

Wellness Spa



CASA de CAMPO
RESORT & VILLAS

Escapar. Consentirse. Nutrir.

ESCAPE. INDULGE. NOURISH.

Al comenzar su experiencia en el spa de Casa de Campo, limpie su mente de toda preocupación y prepárese para un escape liberador. Con la inspiración de los rituales nativos del Caribe y la pureza de nuestra naturaleza local, saldrá revitalizado y curado de los efectos del estrés diario. Usando esencias tropicales, elixires y las mejores técnicas, los servicios ofrecidos por nuestros terapeutas calificados internacionalmente tienen el nivel de calidad y lujo que espera de Casa de Campo.

As you begin your spa journey here at Casa de Campo, cleanse your mind of all thoughts and prepare for the ultimate escape. Inspired by native Caribbean rituals and the purity of our local nature, you'll leave nourished, revitalized and healed from the effects of daily stresses. Using tropical essences, elixirs, and the finest techniques, the services you'll experience here by our internationally qualified spa therapists offer the quality and luxury that you've come to expect from Casa de Campo.

Masaje

MASSAGE





MASAJE DESCONTRACTURANTE / DEEP TISSUE MASSAGE

50 MINUTOS Diseñado para desbloquear la tensión y aliviar la rigidez muscular con terapia de presión profunda.

50 MINUTES Designed to unlock tension and relieve muscle stiffness with deep pressure therapy.

MASAJE CLÁSICO CASA DE CAMPO / CASA DE CAMPO CLASSIC MASSAGE

50 / 80 MINUTOS Nuestro masaje exclusivo de relajación libera el estrés del cuerpo mientras nutre la piel con aceite de semilla de sésamo puro, haciéndole sentir renovado y relajado.

50 / 80 MINUTES Our signature relaxation massage releases stress from the body while nourishing the skin with pure sesame seed oil, making you feel renewed and relaxed.

MASAJE YAMOCA / YAMOCA MASSAGE

50 MINUTOS Este masaje único se basa en disfrutar a través de las manos expertas de dos terapeutas. Las técnicas combinadas ofrecen una experiencia inigualable de relajación total.

50 MINUTES This unique massage doubles your opportunity to indulge through the expert hands of two therapists. Combined techniques offer an unrivaled experience of total relaxation.

SENSACIONES PRENATALES / PRENATAL SENSATIONS

50 MINUTOS Este masaje calmante se enfoca en los puntos de tensión y estrés que son comunes para la futura madre. Recomendado después de las 16 semanas, este tratamiento le permite relajarse y dejarse mimar antes de la llegada del bebé.

50 MINUTES This calming massage targets points of strain and stress that are common for the expectant mother. Recommended after the 16-week mark, this treatment allows you to relax and be pampered before baby's arrival.

MASAJE CON PIEDRAS DE LARIMAR / LARIMAR STONES MASSAGE

50 MINUTOS Este tratamiento único se realiza con piedras de Larimar, las cuales se encuentran exclusivamente en suelo dominicano, y funciona para aliviar tensión y estimular la liberación emocional a través de sus cualidades curativas. Envuélvase en una experiencia calmante que sana y relaja profundamente.

50 MINUTES This unique treatment features Larimar stones, found exclusively in Dominican soil, which relieve tension and stimulate emotional release through their healing qualities. Wrap yourself in a warm, calming experience that heals and relaxes deeply.

MASAJE DE PIEDRAS CALIENTES / HOT STONE MASSAGE

80 MINUTOS Este tranquilizante masaje de piedras calientes proporciona múltiples beneficios para calmar el cuerpo, mientras cura por dentro y por fuera.

80 MINUTES This totally tranquilizing hot stone massage provides multiple benefits for calming the body, while healing inside and out.



REFLEXOLOGÍA / REFLEXOLOGY

60 MINUTOS La reflexología es una terapia antigua utilizada para estimular los puntos de reflejos en los pies. Este tratamiento puede ayudar a curar o prevenir enfermedades, al mismo tiempo que masajea y limpia los órganos internos y reduce desequilibrios. Esta experiencia, posiblemente la más relajante de todas, le otorga el tiempo de entrar en un estado de felicidad total.

60 MINUTES Reflexology is an ancient therapy used to stimulate reflex points in the feet. This treatment can help cure or prevent disease, while massaging and cleaning internal organs and reducing imbalances. Possibly the most relaxing of all our treatments, this experience allows you the time to enter a state of total bliss.

MASAJE GOLFISTA / GOLFER'S MASSAGE

50 MINUTOS Este tratamiento sorprendentemente terapéutico usa pelotas de golf para ejercer presión sobre los músculos cansados después de una gran ronda de golf.

50 MINUTES This surprisingly therapeutic treatment uses golf balls to put pressure on tired muscles after a great round of golf.

MASAJE TENISTA / TENNIS PRO MASSAGE

50 MINUTOS Ya sea profesional o aficionado, los músculos se cansan después de un partido. Este masaje relajante se enfoca en las áreas del cuerpo con las que trabaja el jugador de tenis, proporcionando recuperación y alivio total.

50 MINUTES Whether you are a pro or an amateur, your muscles get tired after playing. This relaxing massage focuses on the areas of the body that the tennis player works with, providing full recovery and relief.

MASAJE DE ESTIRAMIENTO / STRETCHING MASSAGE

50 MINUTOS El estiramiento suave y la estimulación muscular funcionan como un excelente calentamiento para aliviar los dolores musculares y articulares.

50 MINUTES The gentle stretching and muscle stimulation works as a great warm up to alleviate muscle and joint aches.

Masajes Focalizados / In Focus Massage

MASAJE TIBIO DE ESPALDA / WARMING BACK MASSAGE

30 MINUTOS Las toallas tibias liberan la tensión antes de este vigorizante masaje de espalda.

30 MINUTES Warm towels release tension before this invigorating back massage.

CABEZA, CUELLO Y HOMBRO / INDIAN HEAD, NECK AND SHOULDER

30 MINUTOS Diseñado para aliviar el estrés al instante, este masaje combina aceites esenciales, técnicas de masaje y toallas tibias que se aplican en el cuero cabelludo, el cuello y los hombros.

30 MINUTES Designed for instant stress relief, this massage combines essential oils, massage techniques and warm towels, which are applied to the scalp, neck and shoulders.

**PIERNAS LIGERAS /
STEP INTO LUXURY MASSAGE**

*30 MINUTOS Un tratamiento para pies, rodillas
y piernas adoloridas e inquietas, este masaje
mejora la circulación y alivia la tensión.*

30 MINUTES A treat for aching feet, sore knees
and restless legs, this massage improves
circulation and relieves tension.





Santuario de Agua

WATER SANCTUARY

A lo largo de la historia y en muchas culturas, los efectos curativos de la terapia de agua se han considerado un ritual importante para rejuvenecer el espíritu, relajar la mente y limpiar el cuerpo. Nuestro santuario de agua privado hace uso de una sala de vapor, sauna y dos piscinas de agua caliente/fría para una experiencia completamente inmersiva.

Throughout history and across many cultures, the healing effects of water therapy have been considered an important ritual to rejuvenate the spirit, relax the mind and cleanse the body. Our private water sanctuary makes use of a steam room, sauna and two hot/cold plunge pools for a completely immersive experience.

Tratamientos Holísticos

HOLISTIC TREATMENTS



MASAJE ABHYANGA / ABHYANGA MASSAGE

50 / 80 MINUTOS Este masaje desintoxica y ayuda a drenar el sistema linfático, mientras masajea profundamente los principales grupos musculares y calma el sistema nervioso. El resultado es una sensación de ser espiritualmente levantado y físicamente renovado.

50 / 80 MINUTES This massage detoxifies and helps to drain the lymphatic system, while deeply massaging the main muscle groups and calming the nervous system. The result is a feeling of being spiritually lifted and physically renewed.

SHIRODARA / SHIRODARA

60 MINUTOS Este antiguo tratamiento ayurvédico es utilizado para calmar la ansiedad, el estrés y el sistema nervioso, y se administra mediante un suave toque de aceite tibio en la frente. Este procedimiento resincroniza las ondas cerebrales y calma pacíficamente la mente, el cuerpo y el espíritu.

60 MINUTES An ancient Ayurvedic treatment used to calm anxiety, stress and the nervous system, this treatment is administered by the gentle splash of warm oil on the forehead. This ancient procedure resynchronizes brain waves and peacefully calms and unifies the mind, body and spirit.

CHAKRA / CHAKRA

Los chakras son vórtices a través de los cuales la energía fluye tanto dentro como fuera del cuerpo. Están ubicados en el nivel etérico, conocido como el doble del cuerpo, el cual toma la forma exacta de nuestro cuerpo físico. Cuando los Chakras están funcionando correctamente giran como un volante; esta sesión consiste en estimularlos y realinearlos para obtener múltiples beneficios de salud.

Chakras are vortexes through which energy flows both in and out of the body. They are located on the etheric level—known as the body double—which takes the exact form of our physical body. The chakras rotate like turning a wheel, when functioning properly. This session involves stimulating and realigning your chakras for multiple health benefits.



YOGA / YOGA

Uniendo disciplinas físicas, espirituales y mentales, nuestra sesión de yoga abarca una rutina de posturas y ejercicios que promueven la flexibilidad y la meditación, en la búsqueda del equilibrio de la vida.

Uniting physical, spiritual and mental disciplines, our yoga session encompasses a routine of postures and exercises that promote flexibility and meditation, in pursuit of life balance.

MASAJE TAILANDÉS / THAI MASSAGE

Este masaje combina estiramiento pasivo con presión sobre los músculos para contribuir a la mejora de la postura y el bienestar general. También es muy eficaz en la apertura gradual del cuerpo, aumentando la movilidad y la flexibilidad, y reduciendo la tensión corporal. Esto da como resultado una circulación mejorada y una regeneración de energía para el tejido corporal.

This massage uses passive stretching combined with pressure on the muscles to contribute to the improvement of posture and general well being. It is also very effective in the gradual opening of the body, increasing mobility and



flexibility, and reducing body tension. This results in improved circulation and a regeneration of energy to body tissue.

MEDITACIÓN A LA PUESTA DE SOL / SUNSET MEDITATION

La meditación nos ayuda a reconectarnos con nosotros mismos, a calmar la mente para enfocarnos más claramente, aumentando nuestra percepción de la realidad. La clave es meditar en un lugar tranquilo, y la orilla de nuestra playa al atardecer es una experiencia que nunca olvidara.

Meditation helps us to reconnect with ourselves, to calm the mind in order to focus more clearly, heightening our perception of reality. The key is to meditate in a quiet place, and the shore of our beach at sunset is an experience that you won't soon forget.

A close-up photograph of several vibrant pink flowers, possibly hydrangeas, floating in a teal-colored bowl. The flowers are in various stages of bloom, with some showing their dark purple centers. The background is a soft, out-of-focus green, suggesting a natural setting.

Aromaterapia

AROMATHERAPY

SENSACIONES ORIENTALES / ORIENTAL SENSATIONS

Una experiencia para los sentidos. Este tratamiento está inspirado en rituales ancestrales asiáticos, con una forma especial de preparar la piel para recibir mejor una exfoliación con piedras de arcilla. Termina con un masaje, enriquecido con aceite de ámbar y dátiles para nutrir la piel.

A journey of the senses. This treatment is inspired by ancestral Asian rituals, featuring a special way of preparing the skin to better receive a clay stone exfoliation. Finish with a massage, enriched with amber and daltil oil to nourish the skin.

HANAKASUMI / HANAKASUMI

Un ritual relajante inspirado en la tradición japonesa. Esta exquisita exfoliación con manteca de karité deja la piel profundamente hidratada, seguida de un masaje aromático que le dejará con una sensación de tranquilidad y serenidad por el resto del día.

A relaxing ritual inspired by Japanese tradition. This exquisite exfoliation with shea butter will leave your skin deeply hydrated, followed by a fragrant massage that will leave you feeling calm and serene for the rest of the day.

DELEITE DE VELA / CANDLE DELIGHT

Sumérgase en un completo estado de paz en una habitación iluminada por velas, cuyo aroma calmante le llevará en un viaje de sentidos. Este masaje combina esencias cálidas y técnicas innovadoras de terapia que le harán sentir renovado y completamente relajado.

Immerse your mind into a complete state of calm in a warm candlelit room. The soothing aroma of the candle will take you on a journey of senses. This massage combines warm essences and innovative therapy techniques that will leave you feeling renewed and completely relaxed.

ESCAPE TROPICAL / TROPICAL ESCAPE

Fragancias tropicales y florales hacen de este un ritual único y memorable. Las manos expertas trabajan en conjunto con técnicas de masaje que proporcionan equilibrio y relajación, seguidas de un tratamiento facial para limpiar, equilibrar e hidratar la piel.

Fruity tropical and floral fragrances make this a unique and memorable ritual. Expert hands work in tandem with massage techniques that provide balance and relaxation, followed by a facial to cleanse, balance and moisturize the skin.





Nativos
NATIVES

CAFÉ TAINO / COFFEE TAINO

Experimente las saludables propiedades de nuestro café nativo, que proporciona beneficios desintoxicantes y anticelulíticos a la piel y mejora la circulación, creando una sensación instantánea de bienestar.

Experience the health-promoting properties of our native coffee, which provides detoxifying and anti-cellulite benefits to the skin, and improves circulation, creating an instant feeling of well being.

EXFOLIACION CAÑA DE AZÚCAR / SUGAR CANE SCRUB

Usamos los beneficios del azúcar en su esencia natural para exfoliar la piel, seguido de una deliciosa dosis de aceite de coco para la hidratación. Esta mezcla tropical dejará su piel suave como la seda y, por supuesto, dulce como el azúcar!

We use the benefits of sugar in its natural essence to exfoliate the skin, followed by a dose of delicious coconut oil for hydration. This tropical blend will leave your skin silky smooth and, of course, sweet as sugar!

DULCE CASA DE CAMPO / SWEET CASA DE CAMPO

Este tratamiento exclusivo de Casa de Campo aprovecha el azúcar puro producido localmente. Disfrute de una exfoliación de azúcar morena seguido de una envoltura en melaza para ayudar a reestructurar y rejuvenecer la piel. El tratamiento termina con un masaje reafirmante.

This exclusive Casa de Campo treatment takes advantage of the pure sugar produced locally. Enjoy an exfoliation of brown sugar followed by a wrap in molasses to help restructure and rejuvenate the skin. This treatment ends with a firming massage.





Envolturas Corporales

BODY WRAPS

FRUTA TROPICAL / TROPICAL FRUIT

Este tratamiento aporta luminosidad a todo el cuerpo, con un toque tropical. Una mezcla de papaya y piña elimina las impurezas de la piel y abre los poros, preparando la piel para recibir la máscara y la aplicación de crema para hidratar el cuerpo.

This treatment creates luminosity of the whole body, with a tropical touch. A mixture of papaya and pineapple removes impurities from the skin and opens the pores, preparing the skin to welcome the mask and the application of cream to hydrate the body.



Envolturas Corporales

TERAPIA DE CHOCOLATE / CHOCOLATE THERAPY

Esta deliciosa máscara corporal de cacao, con su alto contenido de grasa, ayuda a hidratar, nutrir y desintoxicar la piel, restaurando el brillo de la juventud. También ayuda a combatir la celulitis, promueve el drenaje linfático, mejora la circulación y retrasa el envejecimiento. Los ingredientes adicionales que están repletos de beneficios incluyen manteca de karité, aceite de macadamia, aceite de semilla de uva y vitamina E.

This delicious body mask of cocoa, with its high content of fat helps to hydrate, nourish and detoxify the skin, restoring the glow of youth. It also helps to fight cellulite, promote lymphatic draining, improve circulation and delay aging. Additional ingredients that are 'choc-full' of benefits include shea butter, macadamia oil, grape seed oil and vitamin E.

ENVOLTURA FANGO DE RIO / RIVER MUD WRAP

Desintoxica, revitaliza y relaja mientras ayuda a la piel a recuperar la elasticidad. Un tratamiento efectivo para la celulitis, pérdida de peso, estrías y tejido cicatricial.

Detoxifies, revitalizes and relaxes while helping the skin to regain elasticity. An effective treatment for cellulite, weight loss, stretch marks and scar tissue.

TRATAMIENTO CALMANTE VERDE / GREEN CALMING TREATMENT

Un bálsamo calmante que combina los Fito-nutrientes de las plantas verdes para refrescar y calmar las quemaduras solares, aportando propiedades curativas profundas e hidratación extra.

A soothing balm that combines the phyto-nutrients of green plants to cool and soothe sunburn, providing deep healing properties and extra hydration.



Cuidado Facial

FACIAL CARE

FACIAL EXPRESS / EXPRESS FACIAL

Este tratamiento de algas marinas, rico en vitaminas, minerales y aminoácidos, ofrece efectos calmantes y refrescantes para ayudar a que la piel luzca y se sienta limpia, saludable y vibrante. Este tratamiento es beneficioso para todo tipo de piel.

This seaweed treatment, rich in vitamins, minerals and amino acids, offers soothing and cooling effects to help the skin look and feel clean, healthy and vibrant. This treatment is beneficial for all skin types.

HIDRATACIÓN CALMANTE / SOOTHING HYDRATION

Con los mejores ingredientes calmantes disponibles para ayudar con las quemaduras solares y la piel delicada, sensible o deshidratada, este tratamiento cuenta con una máscara fría que brinda un toque relajante. También proporciona los nutrientes necesarios para ayudar a la piel a recuperar su estado más saludable.

With the best soothing ingredients available to help with sunburn and delicate, sensitive or dehydrated skin, this treatment features a cold mask, which provides a soothing touch. It also provides the necessary nutrients to help the skin return to its healthiest state.

FACIAL REAFIRMANTE / DELUXE FIRING FACIAL

Este tratamiento contiene productos que revierten de forma comprobada los rastros del tiempo, dejándole con un aspecto más juvenil y tez radiante.

With products proven to reverse the traces of time, this is an excellent facial for a more youthful and radiant complexion.

FACIAL EXCLUSIVO / SIGNATURE FACIAL

Un tratamiento facial personalizado que restaura el volumen y la plenitud del cutis, a la vez que mejora la elasticidad y suavidad para una tez brillante y saludable.



A customized facial which restores volume and fullness to the face, while also improving skin elasticity and softness for a glowing healthy complexion.

FACIAL PARA CABALLEROS / GENTLEMEN'S FACIAL

El trabajo duro, el sol y las toxinas también dañan la piel de los hombres. Para una apariencia revitalizada, regálese un tratamiento facial personalizado para su tipo y condición de piel.

Hard work, sun, and toxins damage men's skin, too. For a revived look and feel, treat yourself to a facial customized to your skin type and condition.

FACIAL VITA C / VITA C FACIAL

Facial exclusivo con un elixir que proporciona una absorción rápida, cargado con vitamina C. Los resultados son una suavidad y luminosidad notable en la piel.

Exclusive facial with an elixir that provides rapid absorption, loaded with vitamin C. The results are a noticeable softening and radiance of the skin.



FACIAL HYDRA-LIFTING / HYDRA-LYFTING FACIAL

Reviva su piel al instante con este tratamiento facial, que cuenta con un sistema de hidratación profunda combinado con la electroporación de colágeno para llegar a la capa más profunda de la piel.

Revive your skin instantly with this facial, featuring a deep hydration system combined with the electroporation of collagen to reach the deepest layer of the skin.





Mimos Extra

EXTRA PAMPERING

TRATAMIENTO ILUMINADOR DE LA MIRADA / LIGHTING EYES THERAPY

Los ojos son la característica facial más prominente, así que déjelos brillar! Este tratamiento relajante hidrata la piel alrededor de los ojos y ayuda a minimizar las líneas de expresión y la hinchazón.

Your eyes are your most prominent facial feature, so let them shine! This relaxing treatment hydrates the skin around the eyes, and helps to minimize lines and puffiness.

TRATAMIENTO REALCE DE LABIOS / LIPS ENHANCEMENT TREATMENT

La piel de los labios es más delgada que otras partes del cutis, razón por la cual es más propensa a la deshidratación y la rotura. Este tratamiento se suaviza dramáticamente y ayuda a renovar el tejido. ¿El resultado? Labios bellos y bien hidratados.

The skin of the lips is thinner than other parts of the face, which is why it is more prone to dehydration and breakage. This treatment softens dramatically, and helps to renew the tissue. The result? Well hydrated and beautiful lips.



Servicios de Belleza

BEAUTY SERVICES

DEPILACION / WAXING

Labio superior / Upper lip

Ceja / Eyebrow

Axila / Axila

Espalda / Back

Bikini / Bikini

Media pierna / Half Leg

Pierna completa / Full leg

MAQUILLAJE / MAKEUP

Ocasion especial / Special occasion

De novia / Bridal

Prueba de maquillaje / Makeup trial

TRATAMIENTO NUTRITIVO DE MANOS Y PIES / HANDS AND FEET NOURISHING TREATMENT

A close-up photograph of a branch with several vibrant green, oval-shaped leaves. The leaves are arranged along the branch, with some in sharp focus and others blurred in the background. The lighting is bright and natural, highlighting the texture and veins of the leaves. The overall composition is clean and fresh, suitable for a spa or wellness brand.

CASA DE CAMPO

Spa Etiquette

Para mejorar su relajación completa, tenga en cuenta *Nuestro spa es un ambiente tranquilo. Agradecemos el respeto total por el derecho de todos los huéspedes del spa a la privacidad y la serenidad; por lo tanto, el spa es una zona libre de teléfono celular, buscapersonas, y cigarrillos. El spa le proporcionará toallas, pantuflas y todos los servicios necesarios para su disfrute en su suite spa privada.*

To enhance your complete relaxation, please note: Our spa is a tranquil environment. We appreciate full respect for all spa guests' right to privacy and serenity; therefore, the spa is a cellphone, pager and smoking-free zone.

The Spa will provide you fresh towels, slippers and all amenities required for enjoyment in your private spa suite.

RESERVAS / RESERVATIONS

Para reservar su tratamiento durante su estadía, llame desde cualquier lugar dentro del complejo marcando al 5665, 5666 o 8529. Desde fuera del complejo, llame al 1-809-523-8529 o envíe un correo electrónico a spaconcierge@ccampo.com.do. Recomendamos hacer las reservas con

24 horas de anticipación. Las solicitudes de un terapeuta específico se otorgarán en función de la disponibilidad.

To reserve your treatment during your stay, call from anywhere within the resort: Spa extensions 5665, 5666 or 8529.

From outside the resort, call 1 809 523 8529.

Or Emails: spa@ccampo.com.do & spaconcierge@ccampo.com.do

We recommend reservations be made 24 hours in advance.

Requests for a specific therapist will be granted based on availability.



POLÍTICA DE PAGOS Y CANCELACIONES / PAYMENT & CANCELLATIONS POLICY

Los precios están sujetos a un cargo por servicio del 10% más un impuesto legal del 18% (ITBIS). Los cargos de spa pueden ser firmados a su cuenta de habitación o villa. La mayoría de las tarjetas de crédito son aceptadas. También se aceptan dólares y pesos dominicanos. Si necesita cancelar o reprogramar su cita, avísenos con 8 horas de anticipación para evitar que se le cobre el monto total. Los grupos y paquetes de bodas deben cancelarse con 24 horas de anticipación y así evitar cargo completo de los servicios.

Prices are subject to a 10% service charge plus an 18% legal tax (ITBIS). Spa charges may be signed to your room or villa account. All major credit cards are accepted. Dollars and Dominican Peso are accepted as well.

If you need to cancel or reschedule your appointment, please notify us 8 hours in advance to avoid being charged the full amount.

Groups and wedding packages must be cancelled 24 hours in advance to avoid being charged the full amount.

MENOR DE EDAD/ UNDER AGE

Un adulto autorizado debe acompañar a menores de 16 años de edad durante su tratamiento.

An authorized adult must accompany minors from 16 years of age during their treatment.

VESTIMENTA EN EL SPA / SPA CLOTHING

El spa le proporcionará todo el atuendo necesario, incluidas toallas, zapatillas y todos los servicios necesarios para su disfrute en su suite spa privada. También puede optar por recibir tratamientos corporales sin ropa: nuestros terapeutas siempre usan métodos de drapeado para respetar su privacidad. Los trajes de baño deben usarse en el santuario de agua. Para mejorar su relajación completa, tenga en cuenta: Nuestro spa es un entorno tranquilo. Agradecemos el respeto total por el derecho de todos los huéspedes del spa a la privacidad y la serenidad; por lo tanto, el spa es un espacio libre de teléfonos móviles y tabaco.

The spa will provide you with fresh towels, slippers and all amenities required for enjoyment in your private spa suite. You may also choose to receive body treatments without clothing—our therapists always use draping methods to respect your privacy.

Swimsuits must be worn in the water sanctuary.



Spa Etiquette



JOYAS Y OBJETOS DE VALOR / JEWELRY AND VALUABLES

Por favor deje sus joyas y objetos de valor (dinero, dispositivos electrónicos) en la seguridad de su habitación u hogar. El Spa no es responsable de objetos perdidos u olvidados.

Please leave your jewelry and valuables (money, electronic devices) at your room's or house's safe deposit. The spa is not responsible for lost or forgotten valuables.

CONDICIONES DE SALUD / HEALTH CONDITIONS

Por favor avisenos de cualquier condición de salud, alergias o lesiones que puedan afectar su servicio.

Please advise us of any health conditions, allergies or injuries, which could affect your service.

AFEITADO / SHAVING *Si elige un tratamiento facial para caballeros, le recomendamos afeitarse al menos 4 horas antes de su servicio.*

If you choose a gentlemen's facial, we recommend that you shave at least 4 hours prior to your service.

TIEMPO DE LLEGADA / ARRIVAL TIME

Le recomendamos que llegue al Spa 15 minutos antes de su tratamiento para poder registrarse y disfrutar de nuestro saludable té. Le invitamos a pasear por nuestro laberinto para comenzar el proceso de relajación completa.

We recommend you that you arrive at the Spa 15 minutes prior to your treatment in order to check in and enjoy our healthy teas. We invite you to stroll through our labyrinth to begin the process of complete relaxation.

LLEGADA TARDÍA / LATE ARRIVAL

La llegada tardía puede limitar su tiempo de tratamiento con respecto a la siguiente reserva.

Late arrival may limit your treatment time in respect for the following reservation.

GRATIFICACIONES / GRATUITIES *Se agregará un cargo de servicio automático del 10% a su servicio de spa. Las propinas adicionales pagadas*

directamente a su terapeuta son completamente opcionales y se dejan a su discreción.

An automatic 10% service charge will be added to your spa service. Additional gratuities paid directly to your therapist are completely optional and left to your discretion.

EMBARAZO / PREGNANCY AND NURSING

Hemos diseñado tratamientos especialmente para mujeres embarazadas después de su primer trimestre. Permita que nuestro equipo de spa lo guíe en la selección de los tratamientos más adecuados para usted en este momento especial.

We have specially designed treatments for expectant mothers after their first trimester, and also for nursing mothers. Please allow our spa team to guide you in selecting which treatments are most suitable for you during this special time.

CERTIFICADOS DE REGALO / GIFT CERTIFICATES

Los certificados de regalo están disponibles para todos los tratamientos incluidos en el menú de Spa. Los certificados de regalo no son reembolsables y deben presentarse en el momento del tratamiento. La compra de productos no está incluida en ningún certificado de regalo.

Gift certificates are available for all treatments included in the Spa menu. Gift certificates are non-refundable and must be presented at the time of treatment. Purchase of products is not included in any gift certificate.

PRODUCTOS SPA / SPA PRODUCTS

La mayoría de nuestros productos están disponibles para su compra. Pregúntele a su terapeuta o al asesor de spa por recomendaciones o información adicional.

Most of our products are available for purchase. Ask your therapist or the spa consultant for recommendations or more information.

MEDIOS DE COMUNICACIÓN SOCIAL / SOCIAL MEDIA

Encuentre a Casa de Campo en Facebook, Twitter, Instagram y Pinterest, o contáctenos en línea en www.casadecampo.com.do para conocer más sobre próximos eventos, retiros y ofertas en salud y bienestar.

Find/friend Casa de Campo on Facebook, Twitter, Instagram and Pinterest, or contact us online at **www.casadecampo.com.do** to learn more about upcoming events, retreats and offers in health and wellness.

